

CHAMBRE DES REPRÉSENTANTS
DE BELGIQUE

SESSION EXTRAORDINAIRE 2010

14 septembre 2010

PROPOSITION DE LOI

étendant les possibilités d'écoutes, de prise de connaissance et d'enregistrement de communications et de télécommunications privées visées à l'article 90ter du Code d'instruction criminelle aux infractions de pédopornographie

(déposée par M. Christian Brotcorne)

BELGISCHE KAMER VAN
VOLKSVERTEGENWOORDIGERS

BUITENGEWONE ZITTING 2010

14 september 2010

WETSVOORSTEL

tot uitbreiding van de bij artikel 90ter van het Wetboek van strafvordering bepaalde mogelijkheden om privécommunicatie of -telecommunicatie af te luisteren, er kennis van te nemen of ze op te nemen, tot de misdrijven in verband met kinderpornografie

(ingediend door de heer Christian Brotcorne)

RÉSUMÉ

Cette proposition de loi étend, pour le juge d'instruction, les possibilités d'écoutes, de prise de connaissance et d'enregistrement de communications et de télécommunications privées aux infractions de pédopornographie.

SAMENVATTING

Dit wetsvoorstel strekt ertoe de bij artikel 90ter van het Wetboek van strafvordering bepaalde mogelijkheden waarover de onderzoeksrechter beschikt om privécommunicatie of -telecommunicatie af te luisteren, er kennis van te nemen of ze op te nemen, uit te breiden tot de misdrijven in verband met kinderpornografie.

N-VA	:	Nieuw-Vlaamse Alliantie	
PS	:	Parti Socialiste	
MR	:	Mouvement Réformateur	
CD&V	:	Christen-Democratisch en Vlaams	
Ecolo-Groen!	:	Ecologistes Confédérés pour l'organisation de luttes originales – Groen	
Open Vld	:	Open Vlaamse liberalen en democraten	
sp.a	:	socialistische partij anders	
VB	:	Vlaams Belang	
cdH	:	centre démocrate Humaniste	
LDD	:	Lijst Dedecker	
PP	:	Parti Populaire	

Abréviations dans la numérotation des publications:		Afkortingen bij de nummering van de publicaties:	
DOC 53 0000/000:	Document parlementaire de la 53 ^{ème} législature, suivi du n° de base et du n° consécutif	DOC 53 0000/000:	Parlementair document van de 53 ^e zittingsperiode + basisnummer en volgnummer
QRVA:	Questions et Réponses écrites	QRVA:	Schriftelijke Vragen en Antwoorden
CRIV:	Version Provisoire du Compte Rendu intégral (couverture verte)	CRIV:	Voorlopige versie van het Integraal Verslag (groene kaft)
CRABV:	Compte Rendu Analytique (couverture bleue)	CRABV:	Beknopt Verslag (blauwe kaft)
CRIV:	Compte Rendu Intégral, avec, à gauche, le compte rendu intégral et, à droite, le compte rendu analytique traduit des interventions (avec les annexes) (PLEN: couverture blanche; COM: couverture saumon)	CRIV:	Integraal Verslag, met links het definitieve integraal verslag en rechts het vertaald beknopt verslag van de toezpraken (met de bijlagen) (PLEN: witte kaft; COM: zalmkleurige kaft)
PLEN:	Séance plénière	PLEN:	Plenum
COM:	Réunion de commission	COM:	Commissievergadering
MOT:	Motions déposées en conclusion d'interpellations (papier beige)	MOT:	Moties tot besluit van interpellaties (beigekleurig papier)

Publications officielles éditées par la Chambre des représentants		Officiële publicaties, uitgegeven door de Kamer van volksvertegenwoordigers	
Commandes:		Bestellingen:	
Place de la Nation 2		Natieplein 2	
1008 Bruxelles		1008 Brussel	
Tél. : 02/ 549 81 60		Tel. : 02/ 549 81 60	
Fax : 02/549 82 74		Fax : 02/549 82 74	
www.laChambre.be		www.deKamer.be	
e-mail : publications@laChambre.be		e-mail : publicaties@deKamer.be	

DÉVELOPPEMENTS

MESDAMES, MESSIEURS,

La présente proposition de loi reprend le texte de la proposition de loi DOC 52 2513/001.

La lutte contre la pédophilie et la pornographie infantile est un objectif qui depuis des années interpelle l'ensemble des États membres de l'Union européenne. Le programme de Stockholm énumère ainsi, parmi ses priorités, le besoin particulier de combattre la pédopornographie.

L'article 383*bis* du Code pénal incrimine le fait d'exposer, vendre, louer, distribuer, diffuser ou remettre "des emblèmes, objets, films, photos, diapositives ou autres supports visuels qui représentent des positions ou des actes sexuels à caractère pornographique, impliquant ou présentant des mineurs", ainsi que le fait de fabriquer, détenir, importer ou faire importer, remettre à un agent de transport ou de distribution de tels matériaux, en vue du commerce ou de la distribution.

Cette disposition du Code pénal, dont le champ d'application est large, tend à garantir un haut niveau de protection contre la pornographie infantile. Encore faut-il, pour que cette protection soit effective, que des moyens concrets et efficaces soient mis à la disposition des procureurs du Roi et des juges d'instruction afin qu'ils puissent poursuivre ce type d'infractions. Les développements technologiques récents ont ouvert des champs nouveaux où des infractions de pornographie infantile peuvent être commises. La question se pose plus particulièrement dans le cadre de la diffusion et des échanges de supports à caractère pédopornographique via Internet. Il est, par exemple, possible de stocker des matériaux pornographiques impliquant des mineurs sur des serveurs privés. Dans ce cas, ces matériaux ne pourraient être trouvés dans l'ordinateur du suspect, bien que dans les faits il en soit détenteur.

De même, les évolutions dans le domaine de la téléphonie mobile facilitent le visionnement, l'échange et le stockage de tels matériaux sur des téléphones portables. C'est notamment le cas de visionnement de vidéos de jeunes exécutant des actes à caractère sexuel devant une webcam depuis un téléphone.

La diffusion ou les échanges de matériaux pédopornographiques via un réseau électronique ou téléphonique peuvent ainsi souvent rester non détectés. Partant, il apparaît souhaitable que des pouvoirs plus larges soient octroyés aux procureurs du Roi et aux

TOELICHTING

DAMES EN HEREN,

Dit wetsvoorstel neemt de tekst over van wetsvoorstel DOC 52 2513/001.

De strijd tegen pedofilie en kinderpornografie staat al jaren hoog op de agenda van alle lidstaten van de Europese Unie. Zo is de bijzondere noodzaak om kinderpornografie te bestrijden één van de prioriteiten van het programma van Stockholm.

Krachtens artikel 383*bis* van het Strafwetboek is het strafbaar "*zinnebeelden, voorwerpen, films, foto's, dia's of andere beeld dragers die houdingen of seksuele handelingen met pornografisch karakter voorstellen waarbij minderjarigen betrokken zijn of worden voorgesteld*" tentoon te stellen, te verkopen, te verhuren, te verspreiden, uit te zenden of te overhandigen, dan wel ze met het oog op de handel of de verspreiding te vervaardigen, in voorraad te hebben, in te voeren of te doen invoeren, of aan een vervoer- of een distributieagent te overhandigen.

Die bepaling van het Strafwetboek heeft een brede strekking, teneinde een zo hoog mogelijk niveau van bescherming tegen kinderpornografie te bieden. Die bescherming kan evenwel pas effectief zijn als de procureurs des Konings en de onderzoeksrechters over concrete en doeltreffende middelen kunnen beschikken om dergelijke misdrijven te vervolgen. Door recente technologische ontwikkelingen zijn nieuwe zones ontstaan waar misdrijven in verband met kinderpornografie kunnen worden gepleegd. Dat is met name het geval wanneer dragers met pedopornografisch materiaal via het internet worden verspreid of uitgewisseld. Pornografisch materiaal waarbij minderjarigen betrokken zijn, kan bijvoorbeeld op privé servers worden opgeslagen. In dat geval is dat materiaal niet terug te vinden op de computer van de verdachte, hoewel hij het *de facto* voorhanden heeft.

Op dezelfde manier is het dankzij recente mobiele telefonietoepassingen makkelijker om dergelijk materiaal op gsm's te visualiseren, uit te wisselen en op te slaan. Zo kunnen bijvoorbeeld op gsm's filmpjes worden afgespeeld van jongeren die seksueel getinte handelingen verrichten voor een webcam.

Zo kan pedopornografisch materiaal vaak nog via een computer- of telefonienetwerk onopgemerkt worden verspreid of uitgewisseld. Het lijkt bijgevolg aangewezen de procureurs des Konings en de onderzoeksrechters ruimere bevoegdheden toe te kennen opdat zij

juges d'instruction pour permettre de procéder à des écoutes, à la prise de connaissance et à l'enregistrement des communications et des télécommunications privées, lorsque des indices sérieux laissent à croire que les faits dont ils sont saisis sont constitutifs d'une infraction à l'article 383*bis* du Code pénal. Tel est l'objectif de la présente proposition de loi.

COMMENTAIRE DES ARTICLES

Art. 2

L'article 90*ter*, § 1^{er} *juncto* § 5, du Code d'instruction criminelle permet au juge d'instruction et, en cas de flagrant délit, au procureur du Roi d'"écouter, prendre connaissance et enregistrer, pendant leur transmission, des communications ou des télécommunications privées, s'il existe des indices sérieux que le fait dont il est saisi constitue une infraction" visée aux §§ 2 à 5 de cet article.

Le § 4 de l'article 90*ter*, du Code d'instruction criminelle autorise les écoutes en cas d'association formée dans le but d'attenter aux personnes ou aux propriétés (articles 322 et 323 du Code pénal). C'est aujourd'hui la seule disposition autorisant des écoutes et une prise de connaissance des (télé)communications qui pourrait, le cas échéant, s'appliquer aux cas de pédopornographie sur Internet, dans la mesure où celle-ci met, par définition, en cause plusieurs personnes. Toutefois, la pédopornographie n'impliquant pas nécessairement une association, nombre de cas où cette infraction serait commise, ne relèveraient pas du champ d'application de l'article 90*ter*, § 4, du Code d'instruction criminelle. Par ailleurs, il n'existe pas, à notre connaissance, de décision judiciaire condamnant des personnes sur la base de l'article 322 ou 323 du Code pénal pour une infraction relative à la pornographie infantile.

Force est de constater que la poursuite effective des infractions prévues à l'article 383*bis* du Code pénal nécessite l'insertion de cet article dans la liste des infractions qui autorisent la prise de connaissance, l'enregistrement et la transmission des communications et télécommunications privées, mentionnée à l'article 90*ter*, § 2, du Code d'instruction criminelle.

Christian BROTCORNE (cdH)

privécommunicatie of -telecommunicatie kunnen af luisteren, er kennis van kunnen nemen en ze kunnen opnemen wanneer op grond van ernstige aanwijzingen het vermoeden bestaat dat de bij hen aanhangig gemaakte feiten in strijd zijn met artikel 383*bis* van het Strafwetboek. Dat is de bedoeling van dit wetsvoorstel.

TOELICHTING BIJ DE ARTIKELEN

Art. 2

Ingevolge artikel 90*ter*, § 1 *juncto* § 5, van het Wetboek van strafvordering kan de onderzoeksrechter en, bij ontdekking op heterdaad, ook de procureur des Konings "privécommunicatie of -telecommunicatie, tijdens de overbrenging ervan, af luisteren, er kennis van nemen en opnemen, indien er ernstige aanwijzingen bestaan dat het feit waarvoor hij geadieerd is een strafbaar feit is" als bedoeld in de §§ 2 tot 5 van dat artikel.

Ingevolge artikel 90*ter*, § 4, van datzelfde Wetboek is af luisteren toegestaan ingeval de vereniging wordt gevormd met het doel een aanslag te plegen tegen personen of eigendommen (strafbaar feit als bedoeld in de artikelen 322 en 323 van het Strafwetboek). Thans is dat de enige bepaling op grond waarvan communicatie of telecommunicatie kan worden afgeluisterd of er kennis van kan worden genomen, die zou kunnen worden toegepast op gevallen van kinderpornografie op het internet, omdat daarbij per definitie verscheidene personen betrokken zijn. Aangezien een misdrijf in verband met kinderpornografie niet noodzakelijk wordt gepleegd in het raam van een vereniging, vallen dergelijke misdrijven vaak buiten het toepassingsgebied van artikel 90*ter*, § 4, van het Wetboek van strafvordering. Overigens bestaat er voor zover wij weten geen rechtspraak waarbij beschuldigten op grond van artikel 322 of 323 van het Strafwetboek zijn veroordeeld wegens een misdrijf in verband met kinderpornografie.

Men kan er niet omheen dat de misdrijven zoals bepaald in artikel 383*bis* van het Strafwetboek alleen krachtadig kunnen worden vervolgd als dat artikel wordt toegevoegd aan de in artikel 90*ter*, § 2, van het Wetboek van strafvordering opgenomen lijst van de artikelen die de strafbare feiten vermelden waarvoor privécommunicatie en -telecommunicatie kan worden afgeluisterd, er kennis van kan worden genomen en kan worden opgenomen.

PROPOSITION DE LOI**Article 1^{er}**

La présente loi règle une matière visée à l'article 78 de la Constitution.

Art. 2

Dans l'article 90^{ter}, § 2, du Code d'instruction criminelle, inséré par la loi du 30 juin 1994 et modifié en dernier lieu par la loi du 10 août 2005, il est inséré un point 5°/ 1 rédigé comme suit:

"5°/ 1 à l'article 383^{bis} du même Code;"

20 juillet 2010

Christian BROTCORNE (cdH)

WETSVOORSTEL**Artikel 1**

Deze wet regelt een aangelegenheid als bedoeld in artikel 78 van de Grondwet.

Art. 2

In artikel 90^{ter}, § 2, van het Wetboek van strafvordering, ingevoegd bij de wet van 30 juni 1994 en laatst gewijzigd bij de wet van 10 augustus 2005, wordt een punt 5°/ 1 ingevoegd, luidende:

"5°/ 1 artikel 383^{bis} van hetzelfde Wetboek;"

20 juli 2010

TEXTE DE BASE

Code d'instruction criminelle (17 novembre 1808)

Art. 90^{ter}

§ 1. Lorsque les nécessités de l'instruction l'exigent, le juge d'instruction peut, à titre exceptionnel, écouter, prendre connaissance et enregistrer, pendant leur transmission, des communications ou des télécommunications privées, s'il existe des indices sérieux que le fait dont il est saisi constitue une infraction visée par l'une des dispositions énumérées au § 2, et si les autres moyens d'investigation ne suffisent pas à la manifestation de la vérité.

En vue de permettre l'écoute, la prise de connaissance ou l'enregistrement direct de communications ou télécommunications privées à l'aide de moyens techniques, le juge d'instruction peut également à l'insu ou sans le consentement de l'occupant, du propriétaire ou de ses ayants droit, ordonner la pénétration, à tout moment, dans un domicile ou dans un lieu privé.

La mesure de surveillance ne peut être ordonnée qu'à l'égard soit de personnes soupçonnées, sur la base d'indices précis, d'avoir commis l'infraction, soit à l'égard des moyens de communication ou de télécommunication régulièrement utilisés par un suspect, soit à l'égard des lieux présumés fréquentés par celui-ci. Elle peut l'être également à l'égard de personnes présumées, sur la base de faits précis, être en communication régulière avec un suspect.

§ 2. Les infractions pouvant justifier une mesure de surveillance sont celles qui sont visées:

1° aux articles 101 à 110 du Code pénal;

1°^{bis} aux articles 136^{bis}, 136^{ter}, 136^{quater}, 136^{sexies} et 136^{septies} du même Code;

1°^{ter}. aux articles 137, 140 et 141 du même Code;

1°^{quater}. à l'article 210^{bis} du même Code;

1°^{quinquies}. aux articles 246, 247, 248, 249, 250 et 251 du même Code;

TEXTE DE BASE ADAPTÉ À LA PROPOSITION

Code d'instruction criminelle (17 novembre 1808)

Art. 90^{ter}

§ 1. Lorsque les nécessités de l'instruction l'exigent, le juge d'instruction peut, à titre exceptionnel, écouter, prendre connaissance et enregistrer, pendant leur transmission, des communications ou des télécommunications privées, s'il existe des indices sérieux que le fait dont il est saisi constitue une infraction visée par l'une des dispositions énumérées au § 2, et si les autres moyens d'investigation ne suffisent pas à la manifestation de la vérité.

En vue de permettre l'écoute, la prise de connaissance ou l'enregistrement direct de communications ou télécommunications privées à l'aide de moyens techniques, le juge d'instruction peut également à l'insu ou sans le consentement de l'occupant, du propriétaire ou de ses ayants droit, ordonner la pénétration, à tout moment, dans un domicile ou dans un lieu privé.

La mesure de surveillance ne peut être ordonnée qu'à l'égard soit de personnes soupçonnées, sur la base d'indices précis, d'avoir commis l'infraction, soit à l'égard des moyens de communication ou de télécommunication régulièrement utilisés par un suspect, soit à l'égard des lieux présumés fréquentés par celui-ci. Elle peut l'être également à l'égard de personnes présumées, sur la base de faits précis, être en communication régulière avec un suspect.

§ 2. Les infractions pouvant justifier une mesure de surveillance sont celles qui sont visées:

1° aux articles 101 à 110 du Code pénal;

1°^{bis} aux articles 136^{bis}, 136^{ter}, 136^{quater}, 136^{sexies} et 136^{septies} du même Code;

1°^{ter}. aux articles 137, 140 et 141 du même Code;

1°^{quater}. à l'article 210^{bis} du même Code;

1°^{quinquies}. aux articles 246, 247, 248, 249, 250 et 251 du même Code;

BASISTEKST**Wetboek van strafvordering
(17 november 1808)****Art. 90^{ter}**

§ 1. De onderzoeksrechter kan in uitzonderlijke gevallen, wanneer het onderzoek zulks vereist, privé-communicatie of -telecommunicatie, tijdens de overbrenging ervan, afluisteren, er kennis van nemen en opnemen, indien er ernstige aanwijzingen bestaan dat het feit waarvoor hij geadieerd is een strafbaar feit is, bedoeld in een van de bepalingen opgesomd in § 2, en indien de overige middelen van onderzoek niet volstaan om de waarheid aan de dag te brengen.

Teneinde het mogelijk te maken om privé-communicatie of -telecommunicatie direct af te luisteren, er kennis van te nemen of op te nemen met technische hulpmiddelen, kan de onderzoeksrechter bevelen om, (te allen tijde,) ook buiten medeweten of zonder de toestemming van hetzij de bewoner, hetzij de eigenaar of zijn rechthebbende, in een woning of in een private plaats binnen te dringen.

De bewakingsmaatregel kan alleen worden bevolen ten aanzien van personen die op grond van precieze aanwijzingen ervan verdacht worden het strafbare feit te hebben gepleegd, ten aanzien van de communicatie- of telecommunicatiemiddelen die geregeld worden gebruikt door een persoon op wie een verdenking rust, of ten aanzien van de plaatsen waar deze vermoed wordt te vertoeven. De maatregel kan eveneens worden bevolen ten aanzien van personen van wie op grond van precieze feiten vermoed wordt dat zij geregeld in verbinding staan met een persoon op wie een verdenking rust.

§ 2. De strafbare feiten die een bewakingsmaatregel kunnen wettigen, zijn die welke bedoeld zijn in:

1° de artikelen 101 tot en met 110 van het Strafwetboek;

1°*bis*. de artikelen 136*bis*, 136*ter*, 136*quater*, 136*sexies* en 136*septies* van hetzelfde Wetboek;

1°*ter*. de artikelen 137, 140 en 141 van hetzelfde Wetboek;

1°*quater*. artikel 210*bis* van hetzelfde Wetboek;

1°*quinquies*. de artikelen 246, 247, 248, 249, 250 en 251 van hetzelfde Wetboek;

BASISTEKST AANGEPAST AAN HET VOORSTEL**Wetboek van strafvordering
(17 november 1808)****Art. 90^{ter}**

§ 1. De onderzoeksrechter kan in uitzonderlijke gevallen, wanneer het onderzoek zulks vereist, privé-communicatie of -telecommunicatie, tijdens de overbrenging ervan, afluisteren, er kennis van nemen en opnemen, indien er ernstige aanwijzingen bestaan dat het feit waarvoor hij geadieerd is een strafbaar feit is, bedoeld in een van de bepalingen opgesomd in § 2, en indien de overige middelen van onderzoek niet volstaan om de waarheid aan de dag te brengen.

Teneinde het mogelijk te maken om privé-communicatie of -telecommunicatie direct af te luisteren, er kennis van te nemen of op te nemen met technische hulpmiddelen, kan de onderzoeksrechter bevelen om, (te allen tijde,) ook buiten medeweten of zonder de toestemming van hetzij de bewoner, hetzij de eigenaar of zijn rechthebbende, in een woning of in een private plaats binnen te dringen.

De bewakingsmaatregel kan alleen worden bevolen ten aanzien van personen die op grond van precieze aanwijzingen ervan verdacht worden het strafbare feit te hebben gepleegd, ten aanzien van de communicatie- of telecommunicatiemiddelen die geregeld worden gebruikt door een persoon op wie een verdenking rust, of ten aanzien van de plaatsen waar deze vermoed wordt te vertoeven. De maatregel kan eveneens worden bevolen ten aanzien van personen van wie op grond van precieze feiten vermoed wordt dat zij geregeld in verbinding staan met een persoon op wie een verdenking rust.

§ 2. De strafbare feiten die een bewakingsmaatregel kunnen wettigen, zijn die welke bedoeld zijn in:

1° de artikelen 101 tot en met 110 van het Strafwetboek;

1°*bis*. de artikelen 136*bis*, 136*ter*, 136*quater*, 136*sexies* en 136*septies* van hetzelfde Wetboek;

1°*ter*. de artikelen 137, 140 en 141 van hetzelfde Wetboek;

1°*quater*. artikel 210*bis* van hetzelfde Wetboek;

1°*quinquies*. de artikelen 246, 247, 248, 249, 250 en 251 van hetzelfde Wetboek;

1°sexies. à l'article 259 <i>bis</i> du même Code;	1°sexies. à l'article 259 <i>bis</i> du même Code;
1°septies. à l'article 314 <i>bis</i> du même Code;	1°septies. à l'article 314 <i>bis</i> du même Code;
1°octies. aux articles 324 <i>bis</i> et 324 <i>ter</i> du même Code;	1°octies. aux articles 324 <i>bis</i> et 324 <i>ter</i> du même Code;
2° aux articles 327, 328, 329 ou 330 du même Code, pour autant qu'une plainte ait été déposée;	2° aux articles 327, 328, 329 ou 330 du même Code, pour autant qu'une plainte ait été déposée;
3° à l'article 331 <i>bis</i> du même Code;	3° à l'article 331 <i>bis</i> du même Code;
4° a l'article 347 <i>bis</i> du même Code;	4° a l'article 347 <i>bis</i> du même Code;
4°bis. [...]	4°bis. [...]
5° aux articles 379 et 380 du même Code;	5° aux articles 379 et 380 du même Code;
	5°bis. à l'article 383bis du même code;
6° à l'article 393 du même Code;	6° à l'article 393 du même Code;
7° aux articles 394 ou 397 du même Code;	7° aux articles 394 ou 397 du même Code;
7°bis. aux articles 428 et 429 du même Code;	7°bis. aux articles 428 et 429 du même Code;
7°ter. aux articles 433sexies, 433septies et 433octies du même Code;	7°ter. aux articles 433sexies, 433septies et 433octies du même Code;
8° aux articles 468, 470, 471 ou 472 du même Code;	8° aux articles 468, 470, 471 ou 472 du même Code;
9° à l'article 475 du même Code;	9° à l'article 475 du même Code;
10° aux articles 477, 477 <i>bis</i> , 477 <i>ter</i> , 477 <i>quater</i> , 477 <i>quinquies</i> , 477 <i>sexies</i> ou 488 <i>bis</i> du même Code;	10° aux articles 477, 477 <i>bis</i> , 477 <i>ter</i> , 477 <i>quater</i> , 477 <i>quinquies</i> , 477 <i>sexies</i> ou 488 <i>bis</i> du même Code;
10°bis. à l'article 504 <i>bis</i> et 504 <i>ter</i> du même Code;	10°bis. à l'article 504 <i>bis</i> et 504 <i>ter</i> du même Code;
10°ter. à l'article 504 <i>quater</i> du même Code;	10°ter. à l'article 504 <i>quater</i> du même Code;
11° à l'article 505, alinéa premier, 2°, 3° et 4° du même Code;	11° à l'article 505, alinéa premier, 2°, 3° et 4° du même Code;
12° aux articles 510, 511, alinéa premier ou 516 du même Code;	12° aux articles 510, 511, alinéa premier ou 516 du même Code;
13° à l'article 520 du même Code, si les circonstances visées par les articles 510 ou 511, alinéa premier, du même Code sont réunies;	13° à l'article 520 du même Code, si les circonstances visées par les articles 510 ou 511, alinéa premier, du même Code sont réunies;
13°bis. aux articles 550 <i>bis</i> et 550 <i>ter</i> du même Code;	13°bis. aux articles 550 <i>bis</i> et 550 <i>ter</i> du même Code;

1°*sexies*. artikel 259*bis* van hetzelfde Wetboek;

1°*septies*. artikel 314*bis* van hetzelfde Wetboek;

1°*octies*. de artikelen 324*bis* en 324*ter* van hetzelfde Wetboek;

2° de artikelen 327, 328, 329 of 330 van hetzelfde Wetboek, voor zover een klacht is ingediend;

3° artikel 331*bis* van hetzelfde Wetboek;

4° artikel 347*bis* van hetzelfde Wetboek;

4°*bis*. [...]

5° de artikelen 379 en 380 van hetzelfde Wetboek;

6° artikel 393 van hetzelfde Wetboek;

7° de artikelen 394 of 397 van hetzelfde Wetboek;

7°*bis*. de artikelen 428 en 429 van hetzelfde Wetboek;

7°*ter*. de artikelen 433*sexies*, 433*septies* en 433*octies* van hetzelfde Wetboek;

8° de artikelen 468, 470, 471 of 472 van hetzelfde Wetboek;

9° artikel 475 van hetzelfde Wetboek;

10° de artikelen 477, 477*bis*, 477*ter*, 477*quater*, 477*quinquies*, 477*sexies* of 488*bis* van hetzelfde Wetboek;

10°*bis*. de artikelen 504*bis* en 504*ter* van hetzelfde Wetboek;

10°*ter*. artikel 504*quater* van hetzelfde Wetboek;

11° artikel 505, eerste lid, 2°, 3° en 4° van hetzelfde Wetboek;

12° de artikelen 510, 511, eerste lid of 516 van hetzelfde Wetboek;

13° artikel 520 van hetzelfde Wetboek, indien de omstandigheden bedoeld in de artikelen 510 of 511, eerste lid, van hetzelfde Wetboek verenigd zijn;

13°*bis*. artikelen 550*bis* en 550*ter* van hetzelfde Wetboek;

1°*sexies*. artikel 259*bis* van hetzelfde Wetboek;

1°*septies*. artikel 314*bis* van hetzelfde Wetboek;

1°*octies*. de artikelen 324*bis* en 324*ter* van hetzelfde Wetboek;

2° de artikelen 327, 328, 329 of 330 van hetzelfde Wetboek, voor zover een klacht is ingediend;

3° artikel 331*bis* van hetzelfde Wetboek;

4° artikel 347*bis* van hetzelfde Wetboek;

4°*bis*. [...]

5° de artikelen 379 en 380 van hetzelfde Wetboek;

5°*bis*. artikel 383*bis* van hetzelfde Wetboek;

6° artikel 393 van hetzelfde Wetboek;

7° de artikelen 394 of 397 van hetzelfde Wetboek;

7°*bis*. de artikelen 428 en 429 van hetzelfde Wetboek;

7°*ter*. de artikelen 433*sexies*, 433*septies* en 433*octies* van hetzelfde Wetboek;

8° de artikelen 468, 470, 471 of 472 van hetzelfde Wetboek;

9° artikel 475 van hetzelfde Wetboek;

10° de artikelen 477, 477*bis*, 477*ter*, 477*quater*, 477*quinquies*, 477*sexies* of 488*bis* van hetzelfde Wetboek;

10°*bis*. de artikelen 504*bis* en 504*ter* van hetzelfde Wetboek;

10°*ter*. artikel 504*quater* van hetzelfde Wetboek;

11° artikel 505, eerste lid, 2°, 3° en 4° van hetzelfde Wetboek;

12° de artikelen 510, 511, eerste lid of 516 van hetzelfde Wetboek;

13° artikel 520 van hetzelfde Wetboek, indien de omstandigheden bedoeld in de artikelen 510 of 511, eerste lid, van hetzelfde Wetboek verenigd zijn;

13°*bis*. artikelen 550*bis* en 550*ter* van hetzelfde Wetboek;

14° à l'article 2*bis*, § 3, b ou § 4, b, de la loi du 24 février 1921 concernant le trafic des substances vénéneuses, soporifiques, stupéfiantes, désinfectantes ou antiseptiques;

15° à l'article 145, § 3 et § 3*bis* de la loi du 13 juin 2005 relative aux communications électroniques;

16° à l'article 10 de la loi du 5 août 1991 relative à l'importation, à l'exportation et au transit d'armes, de munitions et de matériel devant servir spécialement à un usage militaire et de la technologie y afférente.

17° aux articles 77*ter*, 77*quater* et 77*quinquies* de la loi du 15 décembre 1980 sur l'accès au territoire, le séjour, l'établissement et l'éloignement des étrangers;

18° à l'article 10, § 1^{er}, 2°, de la loi du 15 juillet 1985 relative à l'utilisation de substances à effet hormonal, à effet anti-hormonal, à effet bêta-adrénergique ou à effet stimulateur de production chez les animaux;

19° à l'article 1^{er} de l'arrêté royal du 12 avril 1974 relatif à certaines opérations concernant les substances à action hormonale, anti-hormonale, anabolisante, anti-infectieuse, anti-parasitaire et anti-inflammatoire, l'article précité visant des infractions punies conformément à la loi du 24 février 1921 concernant le trafic des substances vénéneuses, soporifiques, stupéfiantes, désinfectantes ou antiseptiques;

20° [...]

21° [...]

14° à l'article 2*bis*, § 3, b ou § 4, b, de la loi du 24 février 1921 concernant le trafic des substances vénéneuses, soporifiques, stupéfiantes, désinfectantes ou antiseptiques;

15° à l'article 145, § 3 et § 3*bis* de la loi du 13 juin 2005 relative aux communications électroniques;

16° à l'article 10 de la loi du 5 août 1991 relative à l'importation, à l'exportation et au transit d'armes, de munitions et de matériel devant servir spécialement à un usage militaire et de la technologie y afférente.

17° aux articles 77*ter*, 77*quater* et 77*quinquies* de la loi du 15 décembre 1980 sur l'accès au territoire, le séjour, l'établissement et l'éloignement des étrangers;

18° à l'article 10, § 1^{er}, 2°, de la loi du 15 juillet 1985 relative à l'utilisation de substances à effet hormonal, à effet anti-hormonal, à effet bêta-adrénergique ou à effet stimulateur de production chez les animaux;

19° à l'article 1^{er} de l'arrêté royal du 12 avril 1974 relatif à certaines opérations concernant les substances à action hormonale, anti-hormonale, anabolisante, anti-infectieuse, anti-parasitaire et anti-inflammatoire, l'article précité visant des infractions punies conformément à la loi du 24 février 1921 concernant le trafic des substances vénéneuses, soporifiques, stupéfiantes, désinfectantes ou antiseptiques;

20° [...]

21° [...]

14° artikel *2bis*, § 3, b, of § 4, b, van de wet van 24 februari 1921 betreffende het verhandelen van de giftstoffen, slaapmiddelen en verdovende middelen, ontsmettingsstoffen en antiseptica;

15° artikel 145, § 3 en § *3bis* van de wet van 13 juni 2005 betreffende de elektronische communicatie;

16° artikel 10 van de wet van 5 augustus 1991 betreffende de in-, uit- en doorvoer van wapens, munitie en speciaal voor militair gebruik dienstig materieel en daaraan verbonden technologie;

17° de artikelen *77ter*, *77quater* en *77quinquies* van de wet van 15 december 1980 betreffende de toegang tot het grondgebied, het verblijf, de vestiging en de verwijdering van vreemdelingen;

18° artikel 10, § 1, 2°, van de wet van 15 juli 1985 betreffende het gebruik bij dieren van stoffen met hormonale, anti-hormonale, beta-adrenergische of productiestimulerende werking;

19° artikel 1 van het koninklijk besluit van 12 april 1974 betreffende sommige verrichtingen in verband met stoffen met hormonale, anti-hormonale, anabole, anti-infectieuze, anti-parasitaire, en anti-inflammatoire werking, welk artikel betrekking heeft op strafbare feiten waarop overeenkomstig de wet van 24 februari 1921 betreffende het verhandelen van de giftstoffen, slaapmiddelen en verdovende middelen, ontsmettingsstoffen en antiseptica straffen worden gesteld;

20° [...]

21° [...]

14° artikel *2bis*, § 3, b, of § 4, b, van de wet van 24 februari 1921 betreffende het verhandelen van de giftstoffen, slaapmiddelen en verdovende middelen, ontsmettingsstoffen en antiseptica;

15° artikel 145, § 3 en § *3bis* van de wet van 13 juni 2005 betreffende de elektronische communicatie;

16° artikel 10 van de wet van 5 augustus 1991 betreffende de in-, uit- en doorvoer van wapens, munitie en speciaal voor militair gebruik dienstig materieel en daaraan verbonden technologie;

17° de artikelen *77ter*, *77quater* en *77quinquies* van de wet van 15 december 1980 betreffende de toegang tot het grondgebied, het verblijf, de vestiging en de verwijdering van vreemdelingen;

18° artikel 10, § 1, 2°, van de wet van 15 juli 1985 betreffende het gebruik bij dieren van stoffen met hormonale, anti-hormonale, beta-adrenergische of productiestimulerende werking;

19° artikel 1 van het koninklijk besluit van 12 april 1974 betreffende sommige verrichtingen in verband met stoffen met hormonale, anti-hormonale, anabole, anti-infectieuze, anti-parasitaire, en anti-inflammatoire werking, welk artikel betrekking heeft op strafbare feiten waarop overeenkomstig de wet van 24 februari 1921 betreffende het verhandelen van de giftstoffen, slaapmiddelen en verdovende middelen, ontsmettingsstoffen en antiseptica straffen worden gesteld;

20° [...]

21° [...]